

SENCOR®

3CAM 4K10WRD



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

OUTDOOR CAMERA

OUTDOOROVÁ KAMERA

OUTDOOROVÁ KAMERA

SZABADIDO-KAMERA

KAMERA OUTDOOROWA

1. Figyelmeztetés

1. A termék tervezése és gyártása során nagy pontossággal jártunk el, figyelembe véve az egyéni szórakozást szolgáló többcélú kültéri használat igényeit.
2. Felvételek készítése közben tartsa be a magánélet védelmére vonatkozó hatályos törvényeket, különösen távolléte esetén.
3. Védje a készüléket a leeséstől és az ütközéstől, különösen éles és szögletes tárgyakkal, kövekkel stb.
4. Ne tegye ki a készüléket mágnesek vagy villanymotorok erős mágneses terének. Tartsa távol a készüléket az erős rádiójelektől. Erős mágneses mező hatására sérülhetnek a készülék memóriájában (a kártyán) levő adatok, torzulhat a kép és a hang, sőt, akár teljesen működésképtelenné is válhat a készülék.
5. A terméket ne tegye ki magas hőmérsékleteknek és közvetlen napsugárzásnak.
6. Használjon gyors, márkás microSD kártyát. A nem márkás vagy lassú kártyák esetén nem garantálható a megfelelő működés és a felvétel tulajdonságai.
7. Az akkumulátor érintkezőit védje a rövidzárlattól. A rövidzárlattól megemelkedik az akkumulátor hőmérséklete, sőt, akár a környező tárgyak meggyulladását is okozhatja.
8. Ha töltés vagy kezelés közben túlzott melegedést, füstöt vagy kellemetlen szagot érez, a tűzveszély elkerülése érdekében azonnal húzza ki a készüléket és vegye ki az akkumulátort.
9. Ha a terméket autóban használja, ügyeljen a biztonságára és a közlekedési szabályok betartására. Akkor kapcsolja be a készüléket, amikor még áll az autó, és ha Ön vezet, a kezelésére kérje meg az utastársát.
10. A termék nem játékszer. Ne hagyja gyermekek közelében, különösen töltés közben. A hálózathoz való helytelen csatlakoztatás sérüléshez, véletlen fulladáshoz vagy áramütéshez vezethet.
11. A készülék nem tartozik a biztonságtechnikai vagy a távolról vezérelhető berendezések közé. Használat közben legyen mindig elérhető, és ha az autóban használja, előbb álljon meg.
12. A készüléket hűvös, száraz és pormentes helyen tárolja.

Tárolás

1. Ne feledje, a termék külső használatra is alkalmas, ahol szennyeződhet. Mielőtt a terméket rövidebb vagy hosszabb időre elteszi, pl. szezonon kívül, gondosan tisztítsa meg tartozékaival együtt, és fújja ki a port a szennyeződött helyekről. A por ronthatja az érintkezők vezetőképességét, és csökkentheti, vagy akár megszüntetheti a termék porral szembeni ellenállóképességét. A szezon elején ellenőrizze a termék tisztaságát.
2. A szezon végén vagy legalább évente egyszer ellenőrizze a kameraajtók és a gombok tömítését, és szükség esetén cserélje ki.
3. A tisztításhoz ne használjon vegyi és dörzsölő anyagokat vagy eszközöket, csak száraz, puha anyagot. A nem elektromos tartozékokat lemoshatja meleg vízzel.
4. Az akkumulátor nagy mechanikus terhelésnek van kitéve a változókéony külső körülmények miatt. Ezért időről időre (legalább szezononként 1 x) ellenőrizze az akkumulátort, nem változott-e meg a formája, csomagolásának színe és ellenőrizze az érintkezők állapotát és oxidációs fokát. Az akkumulátor elhasználódását csökkent kapacitás ill. rövidebb üzemidő, esetleg megváltozott forma jelzi. Ha azt tapasztalja, hogy az akkumulátor formája megváltozott, az érintkezők felülete oxidálódott vagy jelentősen csökkent a teljesítménye, ezt azt jelenti, hogy élettartama végéhez közeledik. Cserélje ki újra.
5. Ha az akkumulátort hosszabb ideig akarja tárolni, töltsé fel teljesen, és vegye ki a készülékből. Ez meghosszabbítja az élettartamát, és lehetővé teszi kapacitása jobb kihasználását.

Külső használat

Mielőtt a kamerát a tartozékaival kültéren használja, nyugodt és száraz helyen szerelje össze. Ellenőrizze, hogy a kamera fel van készítve az Ön által kiválasztott téma felvételére, és hogy ebben semmilyen berendezés vagy ruhadarab nem akadályozza. Így elkerülheti, hogy a készüléken módosítani kelljen, vagy poros, homokos, esős környezetben, esetleg kesztyűben kelljen kinyitni a tömített tokot.

Ne felejtse el, hogy mielőtt kültéren használja, zárja le megfelelően a vízálló tokot. Ha az akkumulátorral tevékenykedik, óvja a szennyeződéstől és az érintkezők rövidzárlatától. Ha az akkumulátort kiveszi, tegye egy műanyag zacskóba. A kamerát ne használja áramló vízben vagy gyógyforrásban. Sós vízben végzett munka befejezése után öblítse le tiszta vízzel a kamera tokját, és várja meg, míg a só kikristályosodik a felületén. A tokot száraz és tiszta környezetben nyissa ki, a kamerát vegye ki, és ellenőrizze a tömítéseket és a gombokat. Ha sómaradványt talál, öblítse le újra a tokot tiszta vízzel, és szobahőmérsékleten, meleg levegő vagy melegítés használata nélkül várja meg, míg megszárad. Így megőrzi a tok vízhatlanságát a további használatra.

A kamera nem úszik a vízben. A kamera elvesztését egy megfelelő fül használatával kerülheti el. Szenteljen különös figyelmet a tok üvegének, és óvja a portól, szennyeződéstől és karcolódástól. A jutalma tiszta és éles felvétel lesz.

A kamera használata alacsony hőmérsékleten

Az akkumulátor kapacitása alacsony hőmérsékleten átmenetileg csökken, és visszatér, amint a kamera szobahőmérsékletre melegszik. Javasoljuk, hogy a kamerát meleg helyen, pl. ruhája zsebében hordja. Az akkumulátort ne töltsen alacsony hőmérsékleten. A kijelző fényereje és színe fagyponthoz közeli hőmérsékleten módosulhat. Alacsony hőmérsékleten a külső nedvesség különösen a gombok környékén kicsapódhat vagy megfagyhat, ami megnehezíti a kamera kezelését. Ez kedvezőtlenül befolyásolhatja a felvételek minőségét is. Igyekezzen megelőzni a páralecsapódást és a fagyást.

2. Bevezető

Ez a termék nagyon nagy felbontású digitális videófelvétellel szolgál. Egy sor csúcsmínőségű tulajdonságot kínál, köztük digitális videó- és fényképfelvételt, digitális hangfelvételt, videó lejátszást és cserélhető akkumulátort, ami ideális készülékké teszi fényképezésre, sportesemények felvételére, búvárkodásra, gyors események lassított és lassú események gyorsított felvételére stb., tehát bármikor, bárhol készíthet videófelvételt.



Szabadtéri sportok



Vízisportok



Búvárkodás

Attól a tevékenységtől függően, amelynek során a kamerát használni kívánja, feltehetően egy tartót, ami rögzíti az objektív megfelelő látószögét, hogy az egész helyszínt láthassa. Ne felejtse el, hogy a kamera látószöge szélesebb, mint amit az emberi szem befog. A gyakorlatban ez azt jelenti, hogy a tárgyak egyenes szélei görbén jelenhetnek meg. Ezt a jelenséget halszem-effektusnak is nevezik. Csináljon egy próbafelvételt, hogy meggyőződhessen róla, a képen rajta van a kívánt színhely, és hogy a felvételt nem akadályozza semmi. Felállításkor a tartó a lehető legrövidebb legyen. Így a kamera nem nyúlik ki túlságosan, és kevésbé hajlamos megsérülni, ha nekiütközik egy akadálnak, és kevésbé lesz kitéve az alapzat által tovább vezetett rázkódásnak. Az eredmény folyamatosabb videófelvétel. Ha úgy dönt, hogy a tartót ragasztószalaggal rögzíti, a kamerához mellékelt szalagot használja, és figyelmesen tisztítsa le, és zsírmentesítse azt a helyet, ahová a szalagot ragasztja. Keressen olyan helyet, ami sima, és elég nagy a tartó rögzítéséhez. Mielőtt felragasztja a szalagot, ellenőrizze, hogy tiszta és sérülésmentes-e, illetve, hogy nem régi-e (a régi szalag ragasztó hatása nem feltétlenül megfelelő).

Szükség esetén vegyen új, jó minőségű, márkás szalagot. A kamera tartójának (alapjának) gyártásakor figyelembe vették a masszív és könnyű használatot, az ablak csak a kijelző egy részét teszi láthatóvá. Ha a kamerát be kell állítani, vegye ki a tartóból, és a beállítás után tegye vissza.

2.1. Funkciók

1. A vízálló tok lehetővé teszi elbűvölő víz alatti színhelyek felvételét; 30 méterig vízálló
2. Két kijelző - előlapi és hátlapi
3. A cserélhető akkumulátor könnyen cserélhető, ami meghosszabbítja a kamera élettartamát
4. Töltés közben is lehet videót felvenni
5. Nagy látószögű objektív HD felbontással
6. HDMI kimenet
7. Támogatja a 128 GB kapacitású memóriakártyákat
8. MP4 formátumú felvétel (H.264)
9. Többféle fényképezési üzemmód: egyes felvételek, pillanatképek
10. Wifi
11. Távirányító

3. Üzembe helyezés

3.1. A microSD-kártya behelyezése és kivétele

1. A microSD-kártyát dugja kattanásig a kamera kártyanyílásába az érintkezőkkel előre.
2. Kivételkor a kártyát óvatosan nyomja meg, míg egy kattanással kibújik a nyílásból. Ezután kézzel húzza ki a kamerából.

Megjegyzés: használjon saját, márkás microSD kártyát, és formázza számítógépen az első használat előtt. Nem márkás memóriakártya esetén nem garantálható a kamera megfelelő működése. A memóriakártya behelyezése után a kamera ellenőrzi a fájlrendszer alkalmasságát, és szükség esetén felajánlja a formázást. A feltételezett célokhoz elegendő kapacitású kártyát használjon. Ellenkező esetben a kamera jelzi, hogy kevés a teljes kapacitás vagy a szabad hely a kártyán, és megtagadja a kívánt műveletet. Figyelembe véve a kártya írási sebességét, a 64 GB-ot javasoljuk optimális méretnek.

A legmagasabb felbontással (jellemzően 4K) történő felvételhez a behelyezett kártyának legalább U3 sebességsztályúnak kell lennie. Alacsonyabb sebességsztályú kártyákhoz válasszon alacsonyabb felvételi minőséget és felbontást.

3.2. Az akkumulátor behelyezése és kivétele

Megjegyzés: az akkumulátoron van egy vékony nyelv, amelynél fogva ki lehet húzni a szűk elemtartó rekeszből. A nyelvet ne távolítsa el.

1. Óvatosan nyomja meg körömmel az elemtartó rekesz zárát és csak akkor nyissa ki, amikor a rugó kinyissa.

2. Az akkumulátort teljesen dugja be a kamerába (megfelelő irányba helyezett érzékelőkkel). Gondoskodjon róla, hogy az akkumulátor nyelvecskéje elérhető maradjon.
3. Tegye vissza az akkumulátortartó rekesz fedelét (a kamera oldala felé), és óvatosan zárja le, míg a racsní bekattan.
4. Az akkumulátor kivétele: nyissa fel a fedelet, és a nyelvecskét meghúzva vegye ki az akkumulátort.

Tipp: Javasoljuk, hogy az akkumulátort teljesen töltsse fel (amíg a piros kijelző kialszik), és hagyja teljesen lemerülni, amíg a kamera kikapcsol. Ezzel meghosszabbíthatja az akkumulátor élettartamát.

Megjegyzés: Alacsony töltöttségű akkumulátor esetén váratlan események fordulhatnak elő, akár magától ki is kapcsolhat a készülék. Az akkumulátort a kamera első használatára előtt töltsse fel.

3.3. Feltöltés

A behelyezett akkumulátort a számítógéphez vagy töltőadapterhez csatlakoztatva fel lehet tölteni. Az adapter kimenő feszültségének 5 V-nak kell lennie, és akár hálózati, akár autós adaptert használhat. Mielőtt a töltőadaptert csatlakoztatja, győződjön meg róla, hogy az hálózati feszültségre vagy autós feszültségre való. Az akkumulátort mind bekapcsolt, mind kikapcsolt kamerában töltheti. Felvételt a töltés folyamata közben is lehet készíteni (pl. autóban). A töltés során világít egy piros kontroll-lámpa (fent balra). A töltés folyamán az adapter, az akkumulátor és a kamera kissé felmelegszik. Ez normális jelenség energiaátalakítás közben.

3.4. A kamera bekapcsolása és kikapcsolása

1. A kamerát a kapcsoló 3 - 5 másodperces nyomva tartásával kapcsolhatja be vagy ki. A kék kontroll-lámpa (lent balra) vagy az aktív kijelző jelzi, hogy a kamera be van kapcsolva.

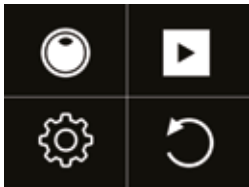
2. A kamera (az aktuális beállítás szerint, ld. alább) a tápforrás csatlakoztatásával és kikapcsolásával is be- illetve kikapcsolható, pl. az autóban a gyújtáskapcsoló kulcs állásától függően.

3.5. Módok közti átkapcsolás

A kameramódok között a kapcsoló rövid megnyomásával kapcsolhat át: **Videófelvétel/Gyors események felvétele/Hurok felvétel/Időeltolás/Fotó/Fotó auto/Fotócsomag/Időzítő/.**

A kiválasztott üzemmódot az aktív kijelző bal felső sarkában lévő ikonok jelzik.

Az **Eszközők menü** az **OK** gomb hosszú megnyomásával érhető el, és 4 elemet tartalmaz. Az **Up/Down** gombok segítségével válasszon: a kamera **üzemmódjainak** váltása (hasonlóan a fentiekhez, munkamódok váltása), Felvételek és fényképek **lejátszása** a behelyezett kártyáról, **Beállítások**, **Kilépés**. Az eszközök opcióból a bekapcsológomb (M) rövid megnyomásával is kiléphet.



3.6. Videofelvétel és fényképezés

A felvétel (Videofelvétel üzemmód) és fényképezés (Fényképezőgép) akkor áll rendelkezésre, ha a kamerába behelyez egy megfelelően formázott memóriakártyát. Ezt könnyen elérheti, ha megnyomja az **OK** gombot a kamera felső részén, miközben a kijelző be van kapcsolva. Ha a kijelző ki van kapcsolva (PowerSave gazdaságos üzemmód), az első megnyomással aktiválja a kijelzőt, a másodikkal indítsa el a kívánt funkciót.

Ha meg akar állítani egy folyamatban lévő felvételt, újra nyomja meg az **OK** gombot az aktív kijelzőn. A leállítás az OK gomb megnyomása után akár néhány másodperccel is késhet a fájl megfelelő bezárása érdekében.

A folyamatban lévő felvételt a lassan villogó kék kontroll-lámpa és a kijelzőn piros pont jelzi. A fényképezést a zár tipikus hangja kíséri a kamera hangszórójából.

3.7. A felvétel lejátszása és fényképnézegetés

Váltson lejátszási módra a fájlok böngészésének megkezdéséhez. Az **Up** és **Down** nyilakkal lépkedhet a fájlok között. Teljes videofájlokat játszhat le - a videók indításához/ szüneteltetéséhez nyomja meg az **OK** gombot. A lejátszást az **On** gomb rövid megnyomásával állíthatja le. Az aktuálisan megjelenített fájl törléséhez nyomja meg hosszan az **OK** gombot, válassza a „**Jóváhagyás**” opciót, majd az **OK**-t.

3.8. HDMI csatlakoztatás

A videokamera felvételeit megnézheti egy monitoron (TV), ha a megfelelő kábellel csatlakoztatja hozzá. A kamera fel van szerelve micro HDMI (D típus) csatlakozóval. Miután HDMI kábellel csatlakoztatta a TV-hez, a kamera kikapcsolja saját kijelzőjét, és a képet átirányítja a csatlakoztatott monitorra (TV), a gombok funkciója változatlan. Amint a HDMI kábelt kihúzza, a kamera visszakapcsolja saját kijelzőjét.

3.9. Működésjelzők

Kék LED – működés	1. Videofelvétel, videofelvétel közben a kék jelzőfény lassan villog.
Sárga (a BE gomb mellett) LED – wifi	1. A jelzőfény villog a wifi-hez való csatlakozás közben; 2. Miután csatlakozott a wifi-hez, a jelzőfény folyamatosan világít.
Piros LED – töltés	1. Töltés közben a piros lámpa világít; 2. A töltés befejezése után a piros lámpa kialszik.

3.10 Két kijelző használata

A kamera hátoldalán egy 2"-os fő kijelző található az összes üzemmód beállításához és a működés megjelenítéséhez. Ezenkívül a kamera előlapján egy 1,3"-os kiegészítő kijelző található, amely csak a kamera működését mutatja. Ezt saját maga fényképezésére használhatja. A kijelzők között a **Le (Down)** gomb hosszú megnyomásával válthat, de csak működés közben, a beállítás közben nem.

4. Számítógép csatlakoztatása

A kamerát csatlakoztassa a számítógép (Windows) USB-portjához a mellékelt kábellel. Töltésen kívül ezt a kábelt adatátvitelre is használhatja. Amint a kamera érzékeli a csatlakozást a számítógéphez, megjelenik egy üzenet arról, hogy válasszon az USB-tárhely, PC kamera vagy töltés üzemmódok közül. Az **Up/Down** gombokkal válthat közöttük.

Tárhely üzemmód – a kamera memóriakártyáját külső tárolóként csatlakoztatja. Ez a memóriaegység úgy működik, mint a számítógép egy további merevlemeze, és lehetővé teszi állományok másolását a számítógépbe. A kártya videokamera felvételeket (MP4) és fényképeket (JPG) tartalmaz.

Megjegyzés: A kártya írásvédett a számítógépről végzett műveletektől az integritás és az olvashatóság védelme érdekében, nem lehet a kártyán levő fájlokat törölni, szerkeszteni, vagy a kártyát formázni.

PC kamera üzemmód – videokommunikációs alkalmazásokhoz használható (720p). A kamera a használt alkalmazás szerinti nevet kaphat, pl. UVC Camera stb.

Amikor a kamerát először csatlakoztatja a számítógép egyik portjához, a számítógép általában elkezd keresni az aktuális csatlakozás meghajtóprogramját. Az operációs rendszer frissítésének letöltéséhez internetcsatlakozásra van szükség. Várjon, amíg a telepítés folyamata be nem fejeződik. Ha a telepítés nem sikerül, próbálja meg a csatlakozást egy másik porthoz, esetleg használjon másik kábelt.

Kártyaolvasás – A kikapcsolt kamerából kiveheti a microSD-kártyát, és beteheti a számítógép megfelelő kártyaolvasó nyílásába. Így közvetlenül olvashatja a mappák állományait, és elmentheti őket a számítógépre további feldolgozás vagy archiválás céljából.

5. A wifi kezelése

A kamera képes az alapvető vezérlési utasítások vételére mobiltelefonról (Android / iPhone) vezeték nélküli wifi csatlakozás segítségével.

Energiatakarékosság céljából a wifi funkció alapértelmezetten le van tiltva. A wifi bekapcsolásával (az **Up** hosszú megnyomásával) aktiválódik a kamera adója, amely megvárja a külső kezelő alkalmazás csatlakozását, a kijelzőn megjelenik a Wifi felirat, és az adó inicializálását követően az üzenet az adó nevééről (WiFi-SSID) és a kapcsolatról.

A wifin keresztül történő vezérlést (alapértelmezett értékekkel) így indíthatja el:

1. A mobiltelefonra telepítse a megfelelő alkalmazást a telefonja típusának megfelelő alkalmazásboltból, pl. **XDV PRO** (wisdomplus).
2. Kapcsolja be a kamera és a telefon wifi funkcióját, és indítsa el az alkalmazást.
3. Az elérhető vezeték nélküli hálózatok közül válassza ki a kamera kijelzőjén levő névvel megegyező nevűt.
4. A wifi-kapcsolat alapértelmezett jelszava „1234567890”. A mobiltelefonon adja meg a megfelelő jelszót, és a kamera csatlakozik. Majd csatlakoztassa a futó alkalmazást a kamerához.
5. A mobiltelefonon megjelenik a kamera képe, és a fényképezés, a videófelvétel vezérlésére és a telefonon történő elmentésére szolgáló ikonok.



Megjegyzés:

A kamera és a mobiltelefon összekapcsolása kétpontos, azaz a mobiltelefonhoz történő csatlakoztatás után nem lehet másik mobiltelefonnal kapcsolatot létesíteni, amíg nem szünteti meg a kapcsolatot az eredeti mobiltelefonnal. Android 4.4 vagy magasabb, valamint iOS rendszerű telefonok támogatottak. Az átvitt kép a valósághoz képest kissé késik. A wifi-kapcsolat hatótávolsága a környezettől függ (az interferenciák miatt stb.). A megbízható adatátvitelhez megfelelő erősségű jelre lesz szüksége, ezért figyelje a jelerősség kijelzőjét a telefonon. Az adatátvitel ingadozhat vagy egyáltalán nem működhet, és a kamerát nem lehet távvezérelni, ha a jel gyenge. A nagy adatmennyiség miatt a telefonon történő feldolgozáshoz kellően nagy teljesítményű hardverre van szükség.

6. Távirányító

Az alapvető funkciók (a felvétel indítása és leállítása), valamint a fénykép készítése a mellékelt csuklótávirányítón keresztül vezérelhető. A vezérléshez tartson kis távolságot a kamera és a vezérlő között. Ha szükséges, cserélje ki az akkumulátort, amelynek normál üzemmódban körülbelül egy évig kell kitartania.



7. A kamera beállításai

A kamera különböző üzemmódokban működhet, és ehhez kell a megfelelő beállításokat kiválasztani. Mielőtt dolgozni kezd a kamerával, szenteljen időt a megfelelő beállításnak és a kamera kipróbálásának. Így elkerülheti a csalódást amiatt, hogy a munka végeredménye nem felel meg a várakozásainak. Különösen mérlegelnie kell, hogy a kamera mozog-e a felvétel során, mennyi ideig tart a felvétel, milyen lesz a kamera tápellátása stb. Továbbá gondoljon az esetleges konfliktusokra az ingerek feldolgozásakor (véletlen indítás, mozgásérzékelés, késleltetett kikapcsolás, a hálózati adapter csatlakoztatása az akkumulátor feltöltéséhez), hogy ne hagyja ki a rögzíteni kívánt eseményt csak azért, mert az első ingert nem követi a második. Módosítsa a beállításokat a **Power** gomb ismételt megnyomásával az **Üzemmód** opcióhoz (Videófelvétel/ Gyors események felvétele/Hurokfelvétel/Iddeltolás/Fotó/ Fotó auto/Fotócsomag/Időzítő). Majd az **OK** hosszú megnyomásával lépjen be az eszközök menübe, és az **Up/Down** gombokkal válassza ki a harmadik opciót: Beállítások (fogaskerék), és nyomja meg az **OK** gombot. A beállítások menüpontjai között az **Up** és **Down** gombbal mozoghat, és a kiválasztást az **OK** gombbal végezheti. Válassza ki a menüpontban a kívánt értéket, és nyomja meg az **OK**-t a mentéshez és a menüpontból való kilépéshez. A beállítási üzemmódból való kilépéshez nyomja meg az **OK** gombot a **Vissza** elemen (a sorban az utolsó).

7.1. Beállítások (Settings) Eszközök fül

Videófelbontás – 4K/60 fps-től 720p/30 fps-ig. A nagyobb felbontás több részletet ragad meg, de nagyobb helyre van szüksége a memóriakártyán, és gyorsabb kártyát igényel. A nagyobb fényképezési sebesség hasznos gyors események esetén, de nagyobb helyigényt jelent a memóriakártyán, és gyorsabb kártyát igényel. Javasoljuk az 1920×1080 60P üzemmódot, amely nagyon jó képet ad akár a TV-n való visszanézéshez, akár a számítógépen történő további feldolgozáshoz.

EIS (stabilizáció) – elektronikus rázkódás-stabilizálás.

Distortion Correction (Torzításkorrekció) – korrigálja a kép „hordószerű” alaktorzulását.

White Balance (Fehéregyensúly) – a jelenetben uralkodó fényviszonyoknak megfelelően manuálisan vagy automatikusan be tudja állítani a fehéregyensúlyt.

Metering (Mérés) – válassza ki a fókusz mérés módját

Exposure (Az expozíció beállítása) – válasszon egy EV számot -3 és +3 között

Sharpness (Élesség) – válassza ki a képesítés mértékét

Video Quality (Videóminőség) – válassza meg a mentett videó minőségét

EV – a felvétel színhelye szerint módosítsa az expozíciót a világosabbtól (túlexponálás) és a sötétebbig (alulexponálás).

ISO – válassza ki a film érzékenységet. A nagyobb értékek érzékenyebbek, de az érzékelő több képzajt hoz létre.

Időbélyegző – időbélyegző elhelyezése a felvételen.

Rec Audio (Hangfelvétel) – válassza ki, hogy sor kerüljön-e mikrofon használatára

Image Rotation (Fejjel lefelé) – fejjel lefelé történő képfelvételhez.

Wifi – a kamera wifi-adójának be- és kikapcsolása. Az energiatakarékosság érdekében kapcsolja ki a wifit, ha nem használja. Megjegyzés: ugyanezt a funkciót látja el készenléti üzemmódban az Up (Fel) gomb hosszú (4 mp) megnyomása.

Wifi Információ – a beállított értékek megjelenítése

Wifi Reset – az alapértelmezett értékek visszaállítása

Light Source Frequency (A fényforrás frekvenciája) – állítsa be a régiójának megfelelő hálózati frekvenciát a fények, a képernyő villogásának jobb feldolgozása érdekében. Válasszon az Auto/50 Hz/60 Hz lehetőségek közül.

LED kijelző – a kék jelzőfény funkciójának kikapcsolása

Képernyőkímélő – meghatározza azt az időt, amelynek elteltével a képernyő kialszik, ha a felhasználó tétlen.

Automatikus kikapcsolás – az az időtartam, amelynek elteltével a kamera kikapcsol, ha a felhasználó tétlen. A kialudt képernyőt újra be lehet kapcsolni.

Button Prompt (A gombok hangja) – állítsa be a hangerőt vagy kapcsolja ki a hangot

Nyelv – állítsa be az OSD elérhető nyelvei valamelyikét.

Időformátum – határozza meg, milyen sorrendben jelenítse meg a kamera a napot, hónapot, évet.

Az idő beállítása – állítsa be az időt, amit a kamera a fényképre tesz, és a kártyára ment.

A dátum beállítása – állítsa be a dátumot, amit a kamera a fényképre tesz, és a kártyára ment.

Formátum – a kártya alkalmassá tétele a kamerában történő optimális használatra, a felvételek készítéséhez szükséges formátumra. A behelyezett kártya ilyen „tisztítása” visszafordíthatatlan! Megjegyzés: ha nem megfelelő adatformátumú kártyát helyez be, megjelenik egy felszólítás, hogy formázza, ami nélkül nem tud rá felvenni. Tipp: Hosszabb azonos célú használatot követően ajánlatos időnként teljes (lassú) formázást végezni a számítógépből.

Device Info (Kamerainformáció) – a kamera szoftverének verziója

Factory Reset – minden adat visszaállítása a gyári beállításokra. Tekintettel a kamera sok különböző és ellentétes beállítására ez a leggyorsabb útja annak, hogy minden a helyes értékre legyen beállítva.

Különböző elemek az egyes üzemmódokhoz:

Slowly Rec (Lassú felvétel) – válasszon a 1080p 4x, 1080p 2x, 720p 8x, 720p 4x közül

Video Length (A hurok hossza) – válasszon a 2/3/5 perc közül. Hosszú felvételek esetén érdemes a teljes felvételt kisebb szakaszokra tagolni a későbbi feldolgozáshoz.

Rec Interval (A felvétel intervalluma) – válasszon 0,5/1/2/5/10/30/60 mp közül. A lassú és nagyon hosszú események rögzíthetők egymást követő képkockák sorozataként, adott intervallummal. Ez aztán hang nélküli videóként lejátszható.

Fotófelbontás – válasszon 16M, 13M és 8M közül. A nagyobb felbontás felskálázza a kamera grafikus processzorát.

Photo Interval (A fotók intervalluma) – válasszon 3/10/15/20/30 mp közül.

Photo Frequency (Képfrekvencia) – válasszon másodpercenként 3/5/10 kép közül.

Sorozatfelvétel (Burst) – több fényképfelvétel elkészítése a kioldógomb egy megnyomására.

Önkioldó – a fényképezőgép önkioldójának beállítható késleltetése. Válasszon 3/5/10/20 mp közül.

Megjegyzés:

Ha egyes funkciók vagy kombinációk nem működnek együtt, vagy logikátlanok, a menüpont nem látható, vagy nem kapcsolható be, illetve nem módosítható. Hasonlóan elérhetetlenek maradnak a hardverileg korlátozott menüpontok, pl. videóhurok választása nem elegendő szabad hellyel rendelkező kártya esetén.



FIGYELMEZTETÉS:

Az igényes felvételhez (nagy felbontású, nagy sebességű, legmagasabb minőségű felvétel, nagyon kontrasztos jelenet) a kártyának olyan sebességgel kell fogadnia és írnia az adatokat, ahogy a kamera közvetíti. Próbálja ki a kívánt beállítási opciókat, és használjon márkás és gyors kártyát. Érdemes nem a maximálisan lehetséges beállításokat használni, inkább a legcélszerűbbeket. Ne felejtse el, hogy a memóriakártya sebességét a hőmérséklet is befolyásolhatja, ezért a nehéz külső körülmények között készített felvételek különbözhetnek a szobában készítettektől.

8. Műszaki adatok

LCD-kijelző	2"+ 1,3"
Objektív	Széles képformátumú HD objektív 170° látószöggel
Video/kodek formátumok	MP4/H.264
A videofelvétel felbontása	Felbontás: 3840×2160p, 60 fps 3840×2160p, 30 fps 2688×1520p, 30 fps 1920×1080p, 120 fps 1920×1080p, 60 fps 1920×1080p, 30 fps 1280×720p, 240 fps 1280×720p, 120 fps 1280×720p, 60 fps 1280×720p, 30 fps
Fényképformátum	JPEG
Fényképek felbontása	16M/13M/8M
Tárhely	microSD, max 128 GB
USB csatlakozás	USB-C
TV kimenet	HDMI, D típus
Szükséges tápforrás	5 V/1 A
Az akkumulátor kapacitása	750 mAh

A felvétel időtartama	kb. 2 óra teljesen feltöltött, új akkumulátor (és kikapcsolt kijelző) esetén
Töltési idő	kb. 2 óra
Méret	60 × 44 × 32 mm
A kamera tömege az akkumulátorral	70 g
Üzemi hőmérséklet	-10°C ~ +55°C
Tárolás	-20°C ~ +70°C
Páratartalom	5 % ~ 95 %
Vízállóság tokban	30 m mélységig
Wífi	2,4 GHz sáv

Megjegyzés: A műszaki adatok frissülhetnek. Maga a termék standardnak tekinthető.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagokat hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Az Európai Unió egyes országaiban vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál visszaválthatók lehetnek. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Ezen típusú hulladék helytelen megsemmisítése bírság kiszabását vonhatja maga után.

Az Európai Unióban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus terméket akar megsemmisíteni, kérje ki az eladójától vagy forgalmazójától a szükséges információkat.

Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban

Ha meg akarja semmisíteni ezt a terméket, a megfelelő megsemmisítésre vonatkozó információkért forduljon a helyi intézményekhez vagy termék eladójához.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és a változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió cseh nyelvű.

A gyártó címe:

FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

SENCOR®

HU Jótállási jegy

1. A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.**, U Sanitasy 1621, 25101 Říčany, Czech Republic, **FAST Hungary Kft.**, H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830, Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu
2. A **FAST Hungary Kft.** (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a **fogyasztók számára** az alábbi feltételek szerint:
3. A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig, míg 250.001,- Ft eladási ártól 36 hónapig** tartó időtartamra **vállal** jótállást. Ha a terméket a fogyasztó az átadástól számított fél éven belül helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő a termék átadásától kezdődik. A termék **alkotórészeire** és **tartozékaira** (pl. akkumulátor) az általunk vállalt jótállási idő **12 hónap, azaz, hogy az elemekre az általunk vállalt jótállás nem terjed ki**. Minden olyan termékünk (illetve annak alkotórésze vagy tartozéka), amely szerepel az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet **(Rendelet)** 1. sz. mellékletében és vételára a bruttó **10.000,- Ft-ot eléri**, tartós fogyasztási cikknek minősül, és mint ilyen, **kötelező jótállás** hatálya alá **is** tartozik (a termék ártól függően 100.000,- Ft-ig 1 évig, 100.001,- Ft - 250.000,- Ft között 2 évig, illetve 250.001,- Ft-tól 3 évig tart a kötelező jótállás). Az általunk vállalt jótállás a 10.000,- Ft vételár alatti vagy a Rendeletben nem szereplő egyéb termékek esetén a teljes 24 hónap tekintetében, míg a Rendeletben szereplő 10.000,- Ft vételárát elérő és 100.000,- Ft vételárát meg nem haladó termékek esetén a 13-24 hónap közti időtartamra önként vállalt jótállás. Önként vállalt jótállás továbbá a termékek alkotórészeire és tartozékaira vonatkozó jótállás, ha a Rendeletben szereplő termékek alkotórészének vagy tartozékának vételára a bruttó 10.000,- Ft-os vételárát nem éri el, továbbá ha a termék maga a Rendeletben nem szerepel.

4. A jótállási igény (alábbi 6.(i) és 6.(ii) pontok) a jótállási jeggyel, az átadástól (ha releváns az üzembe helyezéstől) számított **(i)** 1 évig - 100.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termék esetén; **(ii)** 2 évig - 250.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termék esetén; **(iii)** 3 évig - 250.000,- Ft eladási árat meghaladó termék esetén a terméket **értékesítő vállalkozásnál, kijavítási igény esetén annak székhelyén, vagy bármely telephelyén, fióktelepén, illetve kijavítási és csere igény esetén a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is érvényesíthető.** Az előző (i) pont szerinti esetben, azaz **100.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termékekre** a kötelező jótállási időn felüli további egy éves önkéntes jótállási idő esetén **jótállási igényként a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag csere és javítás** érvényesíthető, amely igényekkel Ön az értékesítő vállalkozáshoz vagy a hivatalos szervizhez is fordulhat.
5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottanak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizték meg a fizetési bizonylatot is.
6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - **(i)** a hibás termék díjmentes **kijavítását vagy kicserélését** követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezetlnek másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet; **vagy (ii)** a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő **árlaszállítást** igényelhet, vagy **elállhat** a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérelm nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismételt hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha

a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolta teszi az áruszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a 6.(ii) alpont szerint megfelelő áruszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt áru saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a csereként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződésszegés súlyához igazodva – részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.
8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az elállási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is elállhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el ésszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az elállásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a fogyasztónak az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árut, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárát, amint az árut vagy az áru visszaküldését alátámasztó igazolást átvette. Áruszállítás esetén az áruszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.
9. Kötetelő jótállás esetén a vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló jogszabály szerinti tartalommal.

10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, valamint ha a fogyasztó a vonatkozó jogszabályok szerint nem igényli a vételár arányos leszállítását, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a javítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos javítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
13. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelméből eredő kárért a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy **a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben** (tehát a termék áráról függően 24 vagy 36 hónapig, illetve alkotórész, tartozék esetén 12 hónapig) **érvényesíthető! Mindazonáltal a kötelező jótállási határidő meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a terméket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.** Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
14. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

15. A 151/2003. (IX.22.) Korm.rendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).
16. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A fogyasztónak a hibás árut a kijavítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést – a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A kötelező jótállás keretében javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés (a fenti 10.,11.,12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a kötelező jótállás keretében érvényesített javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszereléstől, valamint az el – és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgáltatnál közvetlenül érvényesített javítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.
17. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy **a hiba oka** a vállalkozás által történt teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszertől kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági (Ptk.

6:159. § - 6:167.§) illetve termékszavatossági jogait (Ptk. 6:168.§ - 6:170.§), és ezek jogszabályban előírtak szerinti térítésmentes gyakorlását nem érinti. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő kártérítési jogait. A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.

18. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: <https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek>, és https://www.fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto_testuletek).

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:.....

Vételár:

Típus:

Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20.....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője: Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó**A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki****1. kijavítási igény**

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

2. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:.....

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője Szerviz bélyegzője:

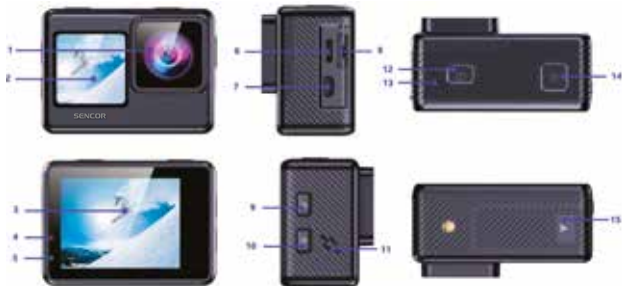
A termék gyártója:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Czech Republic

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

**Product image / Obrázek produktu / Obrázok produktu / A kamera rézei /
Zdjęcie produktu**



EN

1. Lens
2. Front screen
3. Screen
4. Red LED - charging
5. Blue LED - operation
6. USB
7. HDMI
8. microSD
9. Button - up arrow
10. Button - down arrow
11. Loudspeaker
12. Switching / mode
13. LED indicator
14. OK
15. Battery compartment lock

CZ

1. Objektiv
2. Přední obrazovka
3. Obrazovka
4. Modré světlo LED
– provoz
5. Červené světlo LED
– nabíjení
6. USB
7. HDMI
8. microSD
9. Tlačítko – šipka nahoru /
Wi-Fi
10. Tlačítko – šipka dolů
11. Reprodukter
12. Přepínání / režim
13. Kontrolka LED
14. OK
15. Zámek bateriového
prostoru

SK

1. Objektív
2. Predná obrazovka
3. Obrazovka
4. Červené svetlo LED
– nabíjanie
5. Modré svetlo LED
– prevádzka
6. USB
7. HDMI
8. microSD
9. Tlačidlo – šípka hore
10. Tlačidlo – šípka dole
11. Reprodukter
12. Prepínanie/režim
13. Kontrolka LED
14. OK
15. Zámka batériového
priestoru

HU

1. Objektív
2. Elülső képernyő
3. Képernyő
4. Piros LED – töltés
5. Kék LED – működés
6. USB
7. HDMI
8. microSD
9. Kurzor felfelé gomb
10. Kurzor lefelé gomb
11. Hangszóró
12. Átkapcsolás / mód
13. LED kontrollfény
14. OK
15. Elemtér reteszár

PL

1. Obiektyw
2. Przedni ekran
3. Ekran
4. Czerwona kontrolka LED
– ładowanie
5. Niebieska kontrolka LED
– działanie
6. USB
7. HDMI
8. microSD
9. Przycisk – kursor w górę
10. Przycisk – kursor w dół
11. Głośnik
12. Przetaczanie / tryb
13. Kontrolka LED
14. OK
15. Blokada zasobnika na
baterie



FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01